

2021-2027

Erasmus+ Programme
Inter-institutional agreement
Key Action 1
Mobility of higher education students and staff

between EU Member States and third countries associated to the Programme and third countries not associated to the Programme

2024 - 2027

The institutions¹ named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. This agreement is valid for the Erasmus+ call years 20[21]-20[27] in:

- KA131 Higher education mobility supported by internal policy funds
- KA171 Higher education mobility supported by external policy funds

The institutions commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+ and to respect the quality requirements of the Programme, outlined in the <u>Erasmus Charter for Higher Education</u>² and in this agreement.

The institutions agree on exchanging their mobility-related data according to the <u>principles of GDPR</u>³ and in line with the technical standards of the <u>European Student Card Initiative</u>⁴, when this becomes available for international mobility involving third countries not associated to the Programme.

Sending institutions located in EU/EEA countries have to ensure compliance with the provisions of art. 46 GDPR for all participants' personal data exchanged in the context of their mobility with institutions from non-EU/EEA countries without an adequacy decision, on the condition that enforceable data subject rights and effective legal remedies for data subjects are available in the respective third country. The participants should be informed in a transparent manner about the level of protection of their personal data, if this is different from the one where the sending institution is located.

¹ Inter-institutional agreements can be bilateral or multilateral in the case of mobility consortia:

- Bilateral agreements are for cooperation between one higher education institution located in an EU Member State or third country associated to the Programme and another institution located in a third country not associated to the Programme

- Multilateral agreements are for cooperation between a mobility consortium of higher education institutions located in one single EU Member State or third country associated to the Programme and another institution located in a third country not associated to the Programme.

² https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/higher-education-charter_en_

³ https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/reform/rules-business-and-organisations/principles-gdpr_en

⁴ https://ec.europa.eu/education/education-in-the-eu/european-student-card-initiative_en

1. Information about the higher education institutions

Name of the institution (and department where relevant)	Erasmus code or city ⁵	Contact details ⁶ (email, phone)	Websites
Institut National Universitaire Jean- François Champollion	FALBI11	Institutional Coordinator International Relations Office Nacera BENAMA Relations.internationales@univ-jfc.fr Contact person: Malena GOMEZ ri-etudiants@univ.jfc.fr Erasmus+ Department Coordinator: Head of the Department of Human and Social Sciences Mathieu VIDAL mathieu.vidal@univ-jfc.fr	General: https://www.univ-jfc.fr/ Course catalogue: Undergraduate programs: https://www.univ-jfc.fr/licences/geographie-et-amenagement Postgraduate programs: https://www.univ-jfc.fr/masters/gestion-de-lenvironnement https://www.univ-jfc.fr/masters/ville-et-environnements-urbains https://www.univ-jfc.fr/masters/etudes-europeennes-et-internationales
V.N. Karazin Kharkiv National University	UA KHARKIV	Erasmus Institutional Coordinator: Head of the International Relations Office Natalya OLIYNYK	General: https://karazin.ua/en/ Faculty/faculties: K. Niemets Department of Human Geography and Regional Studies http://soc-econom-region.univer.kharkov.ua/en/main/ Course catalogue: http://soc-econom-region.univer.kharkov.ua/en/teaching-and-methodological-complexes/

⁵ Higher education institutions (HEIs) from EU Member States or third countries associated to the Programme should in dicate their Erasmus code; HEIs from third countries not associated to the Programme should mention the city where they are located.

⁶ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

	Contact person: Liudmyla Niemets, Head of K. Niemets Department of Human Geography and Regional Studies	
[]		

2. Mobility numbers per academic year

The partners agree to update the mobility data, whenever possible, by no later than the end of January in the preceding academic year formally via an amendment of the inter-institutional agreement. In case of later updates in the mobility data, the partners can also agree to accept informal communication means (e.g. exchanges of emails as written proof).

Number of student and staff mobility periods

The table serves as a template - the partners are free to adjust it, e.g. to add or delete columns or separate student and staff mobilities.

FROM	то	Field of educati	Field of education -	Level of education		Number of m	obility periods	
[Erasmus code or city of the sending institution]	[Erasmus code or city of the receiving institution]	on [ISCED] ⁷ (optional	clarification (optional)	[EQF] (optional)	Student Mobility [Total number of students]	Student Mobility [Total number of months]	Staff Mobility [Total number of staff]	Staff Mobility [Total number of days]
FALBI11	UKRKHAR KIV01	0310	Geography	Undergraduate Postgraduate	2	2 x 10 months Or 4 x 5 months	2	2 professors x 10 days = 20 days by year
UA KHARKIV	FALBI11	0310	Geography	Undergraduate Postgraduate	2	2 x 10 months Or 4 x 5 months	2	2 professors x 10 days = 20 days by year

Optional additional information

e.g. blended mobility, etc.

 $^{^{7} \, \}underline{\text{https://circabc.europa.eu/sd/a/286ebac6-aa7c-4ada-a42b-ff2cf3a442bf/ISCED-F\%202013\%20-\%20Detailed\%20field\%20descriptions.pdf}$

3. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended <u>language skills</u> at the start of the mobility period (see also section 5 "Preparation and Support").

The table serves as a template - the partners are free to adjust it, e.g. to separate requirements for students and staff.

Receiving institution	Field of education	Language of	Language of	Recomme	ended level
[Erasmus code or city]	(Optional)	instruction 1	instruction 2	Student Mobility [Minimum recommended level in at least one of the languages: B1]	Staff Mobility [Minimum recommended level in at least one of the languages for teaching: B2]
FALBI11	UKRKHARKIV01	French		B1	B2 English
UA KHARKIV	FALBI11	Ukrainian	English	B1	B2 English

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution. The links to the course catalogue are provided in the first section.

6

⁸ For an easier and consistent understanding of language requirements, it is recommended to use the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR): http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

4. Partnership arrangements: fees and organisational support funds

In accordance with the Erasmus Charter for Higher Education, partners commit to charge no additional fees to students:

- In connection with the organisation or administration of their Erasmus+ credit mobility period at their institution. Any violation to this rule by the partners shall be brought to the attention of the National Agency and may lead to the termination of the participation in the project linked to this inter-institutional agreement, if no corrective measures are taken.
- For tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

This section below is mandatory/applicable only for KA171. Repartition of the granted organisational support (OS) between the partners is strongly recommended, but not mandatory:

Partners agree on the following use and repartition of organisational support funds including a list of objectives that both partners consider a priority:

OS Use and Repartition	Priority Objectives
	N/A

5. Outreach and Selection of participants: calendar, application procedure and requirements

- Partners commit to doing outreach to participants with fewer opportunities to encourage their participation in the Programme and, where needed, agree on a common strategy to meet indicative inclusion targets.
- Partners commit to running selection procedures for mobility activities that are fair, transparent and documented, ensuring
 equal opportunities to participants eligible for mobility. The calls for applications must be public and an appeal procedure
 must be in place. Under no circumstances, shall applicants and selected participants incur any costs during application and
 selection procedures.
- In the case of student mobility, partners will ensure that other elements beyond academic merit are taken into account to ensure participation of students with fewer opportunities. Selection criteria and procedures must be clearly communicated in the call for applications.

Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code or city]	Term duration	Deadline ⁹
FALBI	Autumn Term: Nomination: May 30 th Spring Term: Nomination: from May 30th to November 1st	Autumn Term: Application: June 15th Spring Term: Application: November 15th
UA KHARKIV	Autumn Term: from September to January Spring Term: from February to June	Autumn Term: 10th June Spring Term: 10th December

The receiving institution will send its decision within (5) weeks and no later than 5 weeks.

_

⁹ Please specify the deadline for each term and, if necessary, adapt to a trimester system.

The partners commit to have a fair, transparent, coherent and documented application and selection procedure outlined in their respective websites and regularly updated, together with the contact details of the relevant department:

Application procedure						
Receiving Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email)	Website for information				
FALBI11	International Office <u>Ri-etudiants@univ-jfc.fr</u>	https://www.univ-jfc.fi/				
UA KHARKIV	Email nominations to: int.dep@karazin.ua	https://karazin.ua/en/				

Academic and additional requirements

This table should contain a non-exhaustive list of academic and additional requirements. For KA171 partners are invited to agree on the specific inclusion measures.

Requirement	Details	Website for information (optional)
Academic requirements	60 ECTS minimum for the 3rd semester 90 ECTS minimum for the 4th semester 120 ECTS minimum for the 5 th semester 150 ECTS minimum for 6 th semester 180 ECTS minimum for Master's Degree Human Geography / Urban planning / Environment / Geosciences / GIS	
Application form For KA171: Inclusion	Send by the International Office. Copy of Passport and Transcript of records. CV Motivation letter Targeted categories of participants with fewer	

Measures	opportunities(see Erasmus+ Programme Guide)	
	To further enhance the inclusion dimension of KA171,	
	partners are encouraged to discuss indicative targets	
	during selection process.	
Other	B1 Level in French	

6. Preparation and support

The higher education institution(s) in an EU Member State or associated third country commit(s) to:

- Ensure that students are aware of their rights and obligations as defined in the <u>Erasmus+ Student Charter</u>¹⁰.
- Arrange travels or provide a pre-financing of the grant to **reduce the costs that participants need to cover upfront**, to the extent possible.

All involved higher education institutions commit to the following preparation and support measures. Information and assistance can be provided by the contact points and information sources in the table below:

- The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements
 of the Erasmus Charter for Higher Education. It is considered best practice to use the individual grant to pay for the deposit
 of dormitories.
- Ensure that outgoing mobile participants are well prepared for their activities abroad, including blended mobility, by undertaking activities to achieve the necessary level of **linguistic proficiency** and develop their **intercultural competences**.
- Provide assistance related to obtaining **visas**, when required, for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education and, if needed, use project funds in the most inclusive way to cover related costs partially or in full.

¹⁰ The Erasmus+Student Charter is available here: https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/student-charter_en

- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education and use project funds in the most inclusive way to cover related costs partially or in full. The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided.
- The receiving institution will inform about the existence of relevant infrastructure and provide support to incoming participants with fewer opportunities.
- Provide **appropriate mentoring and support arrangements** for mobile participants, including for those pursuing blended mobility, as well as **integrate incoming mobile participants** into the wider student community and in the Institution's everyday life.
- Provide participants with their **grant as soon as possible upon arrival**, including if necessary a first payment using cash, check or similar to avoid delays linked to opening a bank account.
- The institutions commit to encourage participants to act as **ambassadors of the Erasmus+ Programme** and share their mobility experience, e.g. by providing information about the existence of Erasmus+ alumni networks, inviting former participants in promotion activities, etc.

The table serves as a template - the partners are free to adjust it, e.g. to add more measures, to replicate per partner HEI etc.

Preparatory & support measures	Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information & arrangements
Accommodation	FALBI11	Ri-etudiants@univ-jfc.fr	
Language Support	FALBI11	Ri-etudiants@univ-jfc.fr	
Visa		Ri-etudiants@univ-jfc.fr	
Insurance	FALBI11	Ri-etudiants@univ-jfc.fr	
Inclusion of participants with fewer opportunities	FALBI11	Ri-etudiants@univ-jfc.fr	Reduced mobility. To be discussed. https://www.univ-jfc.fr/vie-etudiante/aides-sociales-et-sante
Mentoring		Ri-etudiants@univ-jfc.fr	
Grant payments		N/A	
Alumni information	FALBI11	Ri-etudiants@univ-jfc.fr	

7. Recognition

Tr	\c+	i+.	+ i	_	าร	~~	m	mit	+ +	٠,	_	
- 11	ISL.	Hι	ш	OI	15	Lυ	111			ιι	.)	

Ensure recognition for activities satisfactorily completed.

- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or non-academic organisations and the mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as automatically counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Partners commit to taking measures to ensure recognition of student and staff mobility upon their return, including:
 - o Providing incoming mobile students and their sending institutions with free-of-charge transcripts. The documents must be in English or in the language of the sending institution and containing a full, accurate and timely record of the achievements at the end of the mobility period.
 - o A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than [5] weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [it should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]
 - o Providing students on traineeships and staff with a certificate for the activities completed. It is recommended to issue a certificate towards the end of the mobility period.

8. Grading systems of the institutions

It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades or make the information available through $\underline{\mathsf{EGRACONS}}$ according to the descriptions in the $\underline{\mathsf{ECTS}}$ users' $\underline{\mathsf{guide}}^{11}$. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

The grading system of Institut National Universitaire Champollion

ECTS Grade	Attained percentage	INU Champollion scale	Definition
A	10%	16 – 20	EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors
В	25%	14 – 15	VERY GOOD – above the average standard but with some errors
С	30%	12 – 13	GOOD – generally sound work with a number of notable errors
D	25%	11	SATISFACTORY – fair but with significant shortcomings
Е	10%	10	PASS/SUFFICIENT-performance meets the minimum criteria
FX	-	0 – 9	FAIL/INSUFFICIENT – some more work required before the credit can be awarded. Considerable further work is required.
F		Abs	No participation - absent

ECTS:
1 full academic year = 60 credits
1 semester = 30 credits

¹¹ The ECTS user's guide is available here: https://ec.europa.eu/education/resources-and-tools/document-library/ects-users-guide_en

The grading system of V.N. Karazin Kharkiv National University

Score for all types of educational activity during semester	Grade		
	for a four-level rating scale (exams, practices, etc.)	for a two-level rating scale (Zalik / Pass)	
90 – 100	Excellent	Pass	
70-89	Good		
50-69	Satisfactory		
1-49	Unsatisfactory / Fall	Not pass	

Institution [Erasmus code or city]	EGRACONS [If applicable]	Website for information
FALBI11		Ri-etudiants@univ-jfc.fr
UA KHARKIV		https://karazin.ua/en/

9. Any other information regarding the terms of the agreement (optional)

10.Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature ¹²
FALBI11	Christelle FARENC, Director	5/09/2024	Co. mior
UA KHARKIV (/UKR KHARKIV 01)	Borys SAMORODOV, Vice- Rector for Research and Teaching	22.07.2024	MANUAL MA

¹² Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted depending on the national legislation